Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

5 October 2020
Russian

Генеральная Ассамблея
Семьдесят пятая сессия
Пункты 34, 71 и 135 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

Предотвращение вооруженных конфликтов

Право народов на самоопределение

**Ответственность по защите и предупреждение геноцида,
военных преступлений, этнических чисток
и преступлений против человечности**

**Письмо Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от
3 октября 2020 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим заявления Министерства иностранных дел Армении и Министерства иностранных дел Республики Арцах (Нагорно-Карабахской Республики) от 2 октября 2020 года в связи с совместным призывом лидеров стран — сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе от 1 октября 2020 года (см. приложения).

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 71 и 135 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер Маргарян
Посол, Постоянный представитель

Приложение I к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2020 года на имя Генерального секретаря

Заявление Министерства иностранных дел Армении в связи с совместным призывом лидеров стран — сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

Мы с удовлетворением отмечаем, что сопредседатели Минской группы на уровне своих лидеров отреагировали на применение силы в зоне нагорнокарабахского конфликта путем решительного осуждения.

Армения последовательно отвергает и осуждает угрозу силой или ее применение со стороны Азербайджана и непосредственное участие Турции в военных действиях против Армении и Нагорного Карабаха. Агрессивные совместные действия Азербайджана и Турции и использование иностранных боевиков-террористов подрывают региональную безопасность и мир, значительно повышая риск полномасштабной войны. Эта агрессия против Нагорного Карабаха должна быть немедленно прекращена.

Армения сохраняет приверженность мирному урегулированию нагорнокарабахского конфликта. Хотя эта агрессия по отношению к Нагорному Карабаху и в дальнейшем будет получать наш мощный и решительный ответ, мы готовы привлечь страны — сопредседатели Минской группы ОБСЕ, чтобы восстановить режим прекращения огня на основе договоренностей 1994–1995 годов.

Приложение II к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2020 года на имя Генерального секретаря

Заявление Министерства иностранных дел Республики Арцах в связи с совместным призывом президентов стран — сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

Мы приветствуем совместное заявление президентов стран — сопредседателей Минской группы ОБСЕ (Российской Федерации, Соединенных Штатов и Франции), в котором решительно осуждается эскалация насилия в зоне азербайджано-карабахского конфликта и содержится призыв к немедленному прекращению боевых действий. Это заявление руководителей трех стран — постоянных членов Совета Безопасности ООН окончательно подтвердило коллективную позицию международного сообщества о недопустимости применения силы, ранее высказывавшуюся всеми членами Совета Безопасности ООН, Генеральным секретарем ООН, Генеральным секретарем Совета Европы, действующим Председателем ОБСЕ и главами государств и правительств Европейского Союза.

Продолжая игнорировать требования международного сообщества о восстановлении мира в регионе, Азербайджан и Турция во все большей степени позиционируют себя как страны-изгои, открыто отвергающие общепринятые правила и нормы цивилизованного мира.

Азербайджан и Турция не только упорствуют в своем нежелании следовать призывам международного сообщества к незамедлительному прекращению огня, но и последовательно и преднамеренно наращивают интенсивность боевых действий. Армия обороны Арцаха, которая в настоящее время фактически борется и с международным терроризмом, будет продолжать принимать все необходимые меры для того, чтобы заставить Азербайджан прекратить боевые действия, способствуя тем самым международным усилиям по восстановлению мира в регионе. Республика Арцах будет продолжать проводить ответственную политику в области безопасности, направленную на обеспечение и укрепление долгосрочного мира и стабильности в регионе.

В то же время мы считаем, что в ситуации, когда Азербайджан и Турция вступают в открытый военный альянс с террористическими организациями, объявленными цивилизованным миром вне закона, для прекращения незаконных действий Анкары и Баку, представляющих угрозу всему международному сообществу, настоятельно необходимы коллективные, в том числе принудительные, меры со стороны всего мирового сообщества.

В этой связи мы еще раз подчеркиваем, что международное признание независимости Республики Арцах позволит не только немедленно положить конец агрессии, но и исключить возможность ее повторения в будущем. Международное признание Республики Арцах является неизбежным и логическим результатом процесса урегулирования, который не ставится под сомнение международным сообществом, поскольку независимость Арцаха имеет прочную правовую, законную и справедливую основу. Чем скорее начнется процесс международного признания Республики Арцах, тем раньше в регионе установится долгожданный прочный мир.